

1

Emergency Fail Safe

DE Öffnung bei Fehlfunktion · FR En cas de dysfonctionnement · NL Noodmodus bij falen

IT Sistema di apertura di emergenza · SE Öppna dörren i nödläge · DK Åbning af døren i nødstilfælde

In the event that

- 1) the motor fails,
 - 2) the batteries go flat,
 - 3) or there is any other blockage
- you can move the door freely by releasing the rack.

• **DE** Für den Fall dass: 1) der Motor versagt, 2) die Batterien leer sind, 3) die Tür in anderer Weise blockiert ist, können Sie die Tür öffnen, indem Sie das Gestell lockern.

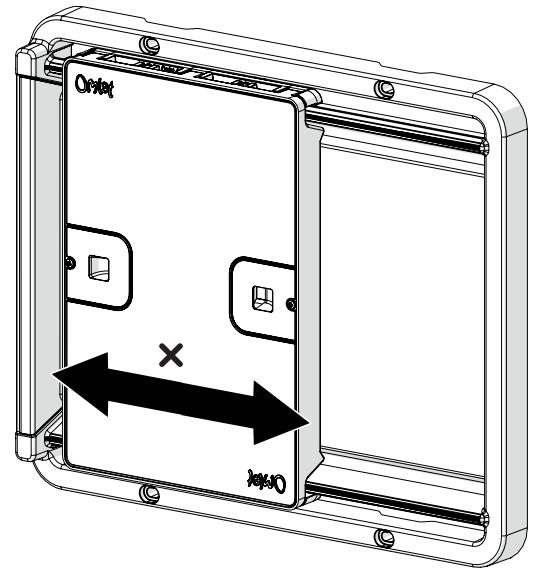
• **FR** Si l'un des problèmes suivants se présente : 1) le moteur tombe en panne, 2) les piles sont déchargées, 3) la porte est bloquée pour une raison quelconque, il est possible de manipuler la porte manuellement en la désolidarisant du rail.

• **NL** In het geval dat: 1) de motor faalt, 2) de batterijen leeg zijn, 3) er sprake is van een andere stagnatie, kunt u de deur vrij bewegen door het rek te verwijderen.

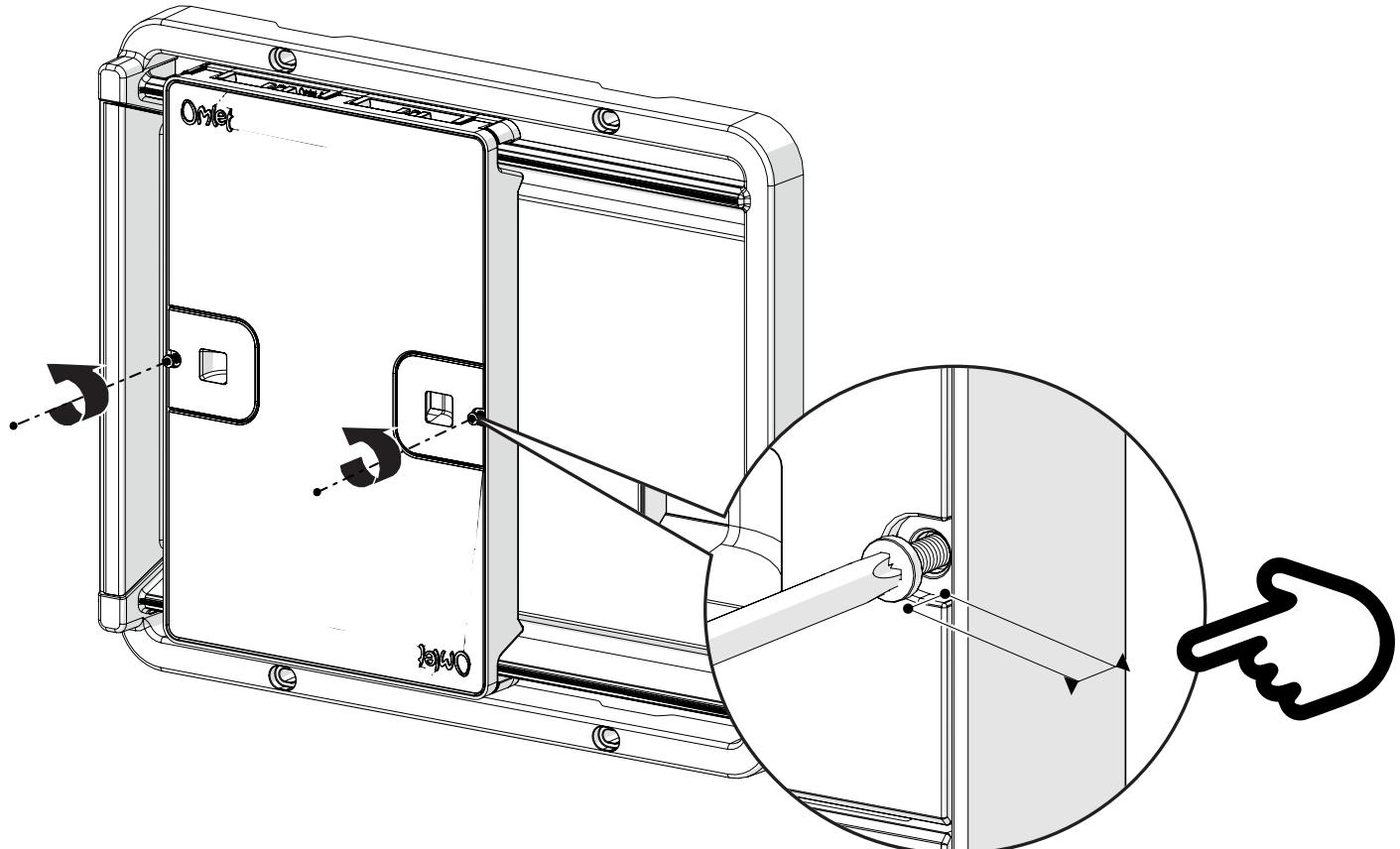
• **IT** In caso di emergenza quale: 1. rottura del motore, 2. batteria scarica, 3. ostruzione della porta, è possibile muovere la porta sbloccando il retro come illustrato di seguito.

• **SE** Ifall: 1) Motorn går sönder, 2) Batteriet dör, eller 3) Något annat blockerar dörren, kan du flytta dörren fritt genom att lossa på kuggstängen.

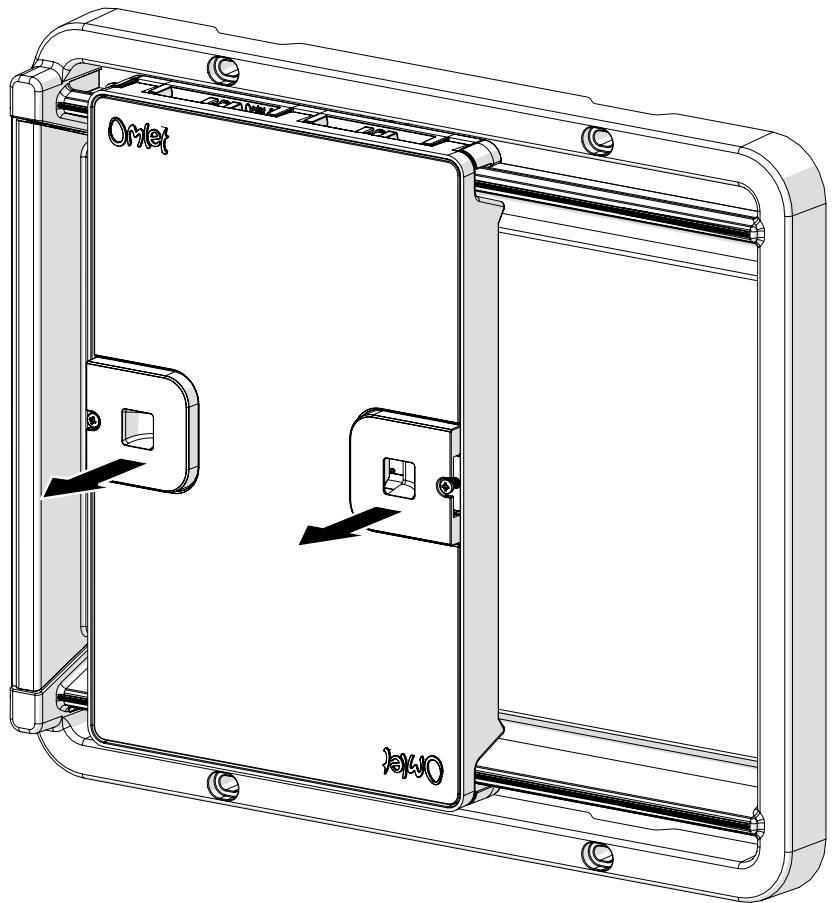
• **DK** I tilfælde af: 1) motorfejl, 2) flade batterier eller 3) en anden form for blokering, kan du frit åbne og lukke døren ved at løsne tandstangen.



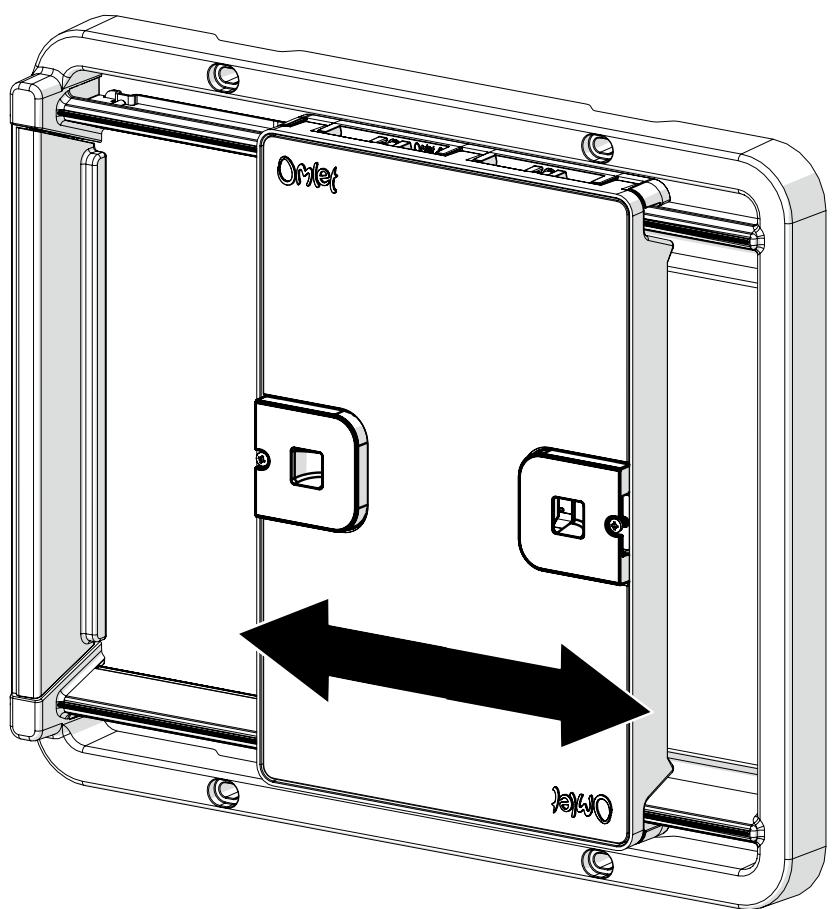
2



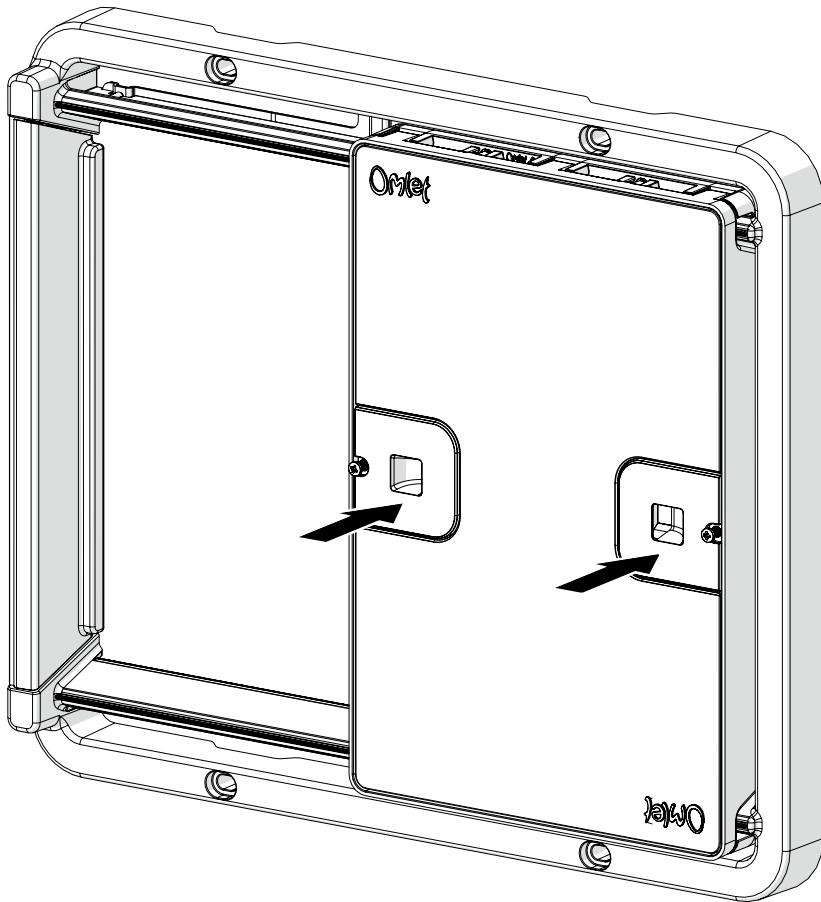
3



4



5



6

